

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA11 080276

INSTANT DE RECUEILLEMENT

HOMMAGES

10.02 CA11 080277

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 3 mai 2011.

10.03 CA11 080278

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 5 avril 2011 et de la séance spéciale du 18 avril 2011.

10.04 CA11 080279

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Proclamations

15.01 1110958001 - CA11 080280

Proclamer la semaine du 9 au 15 mai 2011, Semaine Québécoise des familles.

15.02 1110958004 - CA11 080281

Proclamer le 22 mai 2011, Journée internationale de la diversité biologique.

15.03 1110958005 - CA11 080282

Proclamer la semaine du 1^{er} au 7 juin 2011, Semaine québécoise des personnes handicapées.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

15.04 1110958003 – CA11 080283

Proclamer la semaine du 5 au 11 juin 2011, Semaine canadienne de l'environnement et la journée du 5 juin, Journée mondiale de l'environnement.

15.05 1110958002 - CA11 080284

Proclamer la semaine du 5 au 11 juin 2011 Semaine de la municipalité.

20 - Affaires contractuelles

20.01 1114430003 – CA11 080285

Autoriser la Direction de la culture et du patrimoine à organiser, avec la collaboration de la Division – Projets Nouvelle bibliothèque et Complexe sportif, un concours sur invitation pour l'intégration d'une œuvre d'art dans le cadre du projet de construction d'un nouveau complexe sportif.

20.02 1114924002 – CA11 080286

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou d'évictions.

20.03 1114019004 – CA11 080287

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'obtention de services techniques liés à la programmation culturelle 2011-2012.

20.04 1113475001 – CA11 080288

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'achat d'équipements aquatiques pour la saison estivale 2011.

20.05 1115195010 – CA11 080289

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement du parc du site Mitchell.

20.06 1114378007 – CA11 080290

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement de la bande verte le long du boulevard Thimens.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

20.07 1114378008 – CA11 080291

Recommander au Comité exécutif d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de construction d'un lien routier au lot 12 ADM, entre le boulevard de la Côte-Vertu et le chemin Saint-François.

20.08 1114093009 – CA11 080292

Octroyer un contrat de 334 093,61 \$ à Construction DJL inc., pour la fourniture de mélanges bitumineux et pour le recyclage de mélanges bitumineux et de béton - Soumission 11-012.

20.09 1114093010 – CA11 080293

Octroyer un contrat de 703 220,29 \$ à La Compagnie Meloche inc., pour des travaux de réfection de chaussée sur diverses rues - Soumission 11-019.

20.10 1114093011 – CA11 080294

Octroyer un contrat de 997 344,00 \$ à MGB Associés inc. pour les travaux de réfection des silos à sel et à pierre aux ateliers municipaux - Soumission 11-023.

20.11 1114641004 – CA11 080295

Octroyer un contrat de 59 981,51 \$ à Autocar Chartrand pour la location d'autobus scolaires pour différentes activités – Soumission 11-508.

20.12 1114641005 – CA11 080296

Octroyer un contrat de 30 000 \$ à L'Effaceur inc. pour l'enlèvement des graffitis sur le domaine privé – Soumission 11-519.

20.13 1115195009 – CA11 080297

Octroyer un contrat de 63 333,76 \$ à SNC-Lavalin inc. pour la surveillance des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues – Soumission 11-517.

20.14 1114641006 – CA11 080298

Octroyer un contrat de 18 900,60 \$ à Acti-Sol inc et un contrat de 4 860 \$ à Enviro-Sol pour la fourniture et livraison d'engrais - Soumission 11-514.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

20.15 1114093013 – CA11 080299

Octroyer un contrat de 70 564,89 \$ à Biblio RPL Itée pour la fourniture de matériel servant à la préparation de documents à la Bibliothèque du Boisé pour la période d'avril 2011 à avril 2013 - Soumission 11-510.

20.16 1114093014 – CA11 080300

Octroyer un contrat de 145 741,16 \$ \$ à Les Reliures Caron & Létourneau Itée pour des travaux de reliure aux bibliothèques du Vieux Saint-Laurent et du Boisé pour la période d'avril 2011 à avril 2013 - Soumission 11-025.

20.17 1114641002 – CA11 080301

Approuver une dépense maximale de 315 000 \$ à Lafarge Canada inc. pour la fourniture de pierre concassée et pré-mélangée pour 3 ans – Dossier 11-032.

20.18 1114641003 – CA11 080302

Autoriser une dépense de 237 416,56 \$ en faveur de Globocam (Montréal) inc. pour l'acquisition de deux camions 10 roues - Dossier 11-030.

20.19 1110299016 – CA11 080303

Autoriser la signature d'une entente quinquennale avec le CARI Saint-Laurent pour le versement d'une subvention de 25 000 \$ par an, pour les années 2011 à 2015, et approuver le premier versement de 25 000 \$ pour l'année 2011.

30 - Administration et finances

30.01 1114924003 - CA11 080304

Disposer de 14 bacs de recyclage de 53 litres (bacs bleus) en les remettant à l'école Maïmonide et à M.E.A. tec.

30.02 1110958006 - CA11 080305

Nommer les récipiendaires de l'Ordre des Grands Laurentiens 2011.

30.03 1110299014 - CA11 080306

Octroyer une subvention de 12 500 \$ au Centre des femmes de Saint-Laurent pour l'année 2011, dans le cadre du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine dans les arrondissements.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

30.04 1110299012 - CA11 080307

Octroyer une subvention de 25 000 \$, au Centre communautaire Bon Courage de Place Benoit pour le projet intitulé « Bien se nourrir à Place Benoit ».

30.05 1110299015 - CA11 080308

Octroyer une subvention de 500 \$ au Cercle de Fermières de Saint-Laurent en soutien à ses activités, pour l'année 2011 et octroyer un montant additionnel de 500 \$ pour défrayer les coûts de réparation des métiers à tisser.

30.06 1114924004 - CA11 080309

Octroyer une subvention de 16 555 \$ au SPVM pour une patrouille à vélo pour une durée de 11 semaines à l'été 2011 et autoriser la signature par le maire d'arrondissement de l'entente de service liant le SPVM et l'arrondissement.

30.07 1114019005 - CA11 080310

Autoriser un don non-récurrent de 2 500 \$ à l'Université McGill (MCHRAT) en soutien au projet « Vivre ensemble »

30.08 1113231017 - CA11 080311

Autoriser le don d'un lecteur-producteur de microfiches et d'un classeur de microfiches au Musée ferroviaire canadien et à la Société historique Pierre-de-Sorel.

30.09 1114924005 - CA11 080312

Autoriser un don à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Cœur pour la location, sans frais, de l'aréna Raymond-Bourque les 5 et 6 mai 2011 dans le cadre du 9e Festin Homard et Bœuf.

30.10 1114924006 - CA11 080313

Autoriser un don aux Cadets de l'air escadron 588 Simms et escadron 621 Notman pour la location, sans frais, de l'aréna Raymond-Bourque les 7 et 8 mai 2011 dans le cadre de leur parade annuelle.

30.11 1112314003 - CA11 080314

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 30 mars et le 26 avril 2011, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

30.12 1110664001 - CA11 080315

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.13 1110699001 - CA11 080316

Recommander au Comité exécutif d'accorder les crédits nécessaires pour la mise en œuvre dès 2012 de la collecte des résidus mélangés que l'arrondissement a l'intention d'implanter.

30.14 1112314002 - CA11 080317

Recommander au Conseil municipal de demander au ministère des Transports du Québec (MTQ) de reporter la date d'entrée en vigueur de la suspension du volet employeur du Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile solo, de reconsidérer l'apport incitatif de sa mesure PAGMTAA et d'accorder une première aide aux entreprises et institutions qui souhaitent suivre le plan de transport de la Ville et mettre en place des programmes incitatifs au transport durable.

40 - Réglementation

40.01 1114547041 - CA11 080318

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2485, rue des Nations et ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multifamiliale empiétant dans la marge arrière.

40.02 1114547042 - CA11 080319

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3500, rue Pierre-Daviault et ayant pour objet de régulariser, pour cette habitation unifamiliale isolée, un empiètement d'une fenêtre en baie dans la marge avant donnant sur la rue Joseph-Doutre.

40.03 1114547043 - CA11 080320

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située du 1385 au 1389, rue Barré et ayant pour objet de régulariser, pour ce multiplex, un empiètement dans la marge arrière.

40.04 1114547044- CA11 080321

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 845, rue Deslauriers et ayant pour objet de régulariser, pour ce bâtiment industriel, un empiètement dans les marges arrière et latérale.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

40.05 1114547045 - CA11 080322

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées aux 6500 et 6550, boulevard Henri-Bourassa et ayant pour objet d'autoriser la construction d'habitations multifamiliales dont les constructions souterraines sont à moins de 1,5 mètre des limites latérales, l'aménagement de deux accès véhiculaires par terrain, des terrasses en cour avant ainsi que l'installation des compresseurs sur les balcons avant.

40.06 1114547047 - CA11 080323

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement et les modifications extérieures du bâtiment situé au 1605, boulevard Marcel-Laurin.

40.07 1114547048 - CA11 080324

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement et le revêtement extérieur des bâtiments situés au 4550 et 4600, boulevard de la Côte-Vertu.

40.08 1114547050 - CA11 080325

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour les modifications extérieures du bâtiment industriel situé au 2025, rue Lucien-Thimens.

40.09 1114547051 - CA11 080326

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification architecturale de cette habitation unifamiliale isolée située au 895, rue Bertrand.

40.10 1114547052 - CA11 080327

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement du revêtement extérieur de cette habitation unifamiliale isolée située au 1915, chemin Laval.

40.11 1114547053 - CA11 080328

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement du revêtement extérieur de cette habitation unifamiliale isolée située au 1945, rue du Collège.

40.12 1114547054 - CA11 080329

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement du revêtement extérieur de cet édifice à bureau situé au 404, boulevard Décarie.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

40.13 1114547055 - CA11 080330

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour le bâtiment commercial situé au 834, boulevard Décarie.

40.14 1114547056 - CA11 080331

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour le bâtiment commercial situé au 903, boulevard Décarie.

40.15 1114547057 - CA11 080332

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour le bâtiment commercial situé au 795, boulevard Décarie.

40.16 1114547058 - CA11 080333

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale sur le lot 4 450 644 dans le Nouveau Saint-Laurent.

40.17 1114547060 - CA11 080334

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour un lotissement sur la rue des Nations permettant la construction d'une habitation multifamiliale au 2485, rue des Nations.

40.18 1114547062 - CA11 080335

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement en cour avant du bâtiment unifamilial située au 840, rue Poirier

40.19 1114547020 - CA11 080336

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour modifier le revêtement extérieur de l'habitation unifamiliale jumelée située au 90, rue Houde.

40.20 1104509005 - CA11 080337

Adopter le premier projet de résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la démolition d'un bâtiment commercial existant situé du 1275 au 1305 boulevard Alexis-Nihon et la construction d'un ensemble de bâtiments résidentiels occupant la tête d'îlot sur les boulevards Thimens, Alexis-Nihon et la rue Lucien-Thimens, lots: 1 165 281 et 1 165 259, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

40.21 1104509004 - CA11 080338

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-37 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1104152015 - CA11 080339

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-38 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.23 1104152015 - CA11 080340

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-00001-38 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.24 1110565001 - CA11 080341

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-39 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.25 1110565001 - CA11 080342

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-00001-39 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.26 1110565002 - CA11 080343

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-40 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.27 1110565002 - CA11 080344

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-00001-40 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.28 1114152004 - CA11 080345

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-41 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.29 1114152004 - CA11 080346

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-00001-41 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

40.30 1114152006 - CA11 080347

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-42 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.31 1114152004 - CA11 080348

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0002-2 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.32 1114152004 - CA11 080349

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-00002-2 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.33 CA11 080350

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-00008-1 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0008 autorisant un emprunt de 2 025,000 \$ pour les coûts d'encadrement relatifs à la construction d'une bibliothèque municipale.

50 - Ressources humaines

50.01 1110630003 - CA11 080351

Nommer un inspecteur – construction à la division des permis et inspections de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

50.02 1110630004 - CA11 080352

Nommer une secrétaire d'unité administrative à la division des relations avec les citoyens de la Direction d'arrondissement.

50.03 1110630007 - CA11 080353

Annuler la nomination permanente d'un préposé au soutien administratif à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.04 1110630008 - CA11 080354

Nommer en permanence un animateur de sport-loisirs à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MAI 2011

50.05 1113950010 - CA11 080355

Autoriser l'abolition et la création de postes et de banques d'heures dans des emplois cols blancs et cols bleus dans différentes unités administratives.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1113984003 - CA11 080356

Nommer un maire suppléant pour la période du 7 mai au 9 septembre 2011.

60 - Information

60.01 CA11 080357

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA11 080358

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 - Autres sujets

70.01 CA11 080359

LEVÉE DE LA SÉANCE